

# SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:  
Egész évre — — — 80 Lej. Negyed évre — — — 20 Lej.  
Fél évre — — — 40 „ Egyes szám ára — — — 2 „  
Nyilttér soronként 5 Lej.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.  
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.  
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendőek. Kéziratok nem adtnak vissza.  
Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

## Gergely Ferenc a szászvárosi ref. egyház új másodlelkésze.

A helybeli ref. egyháznak és hiveinek nagy öröme van: a napokban fogja beiktatni állásába ujonnan megválasztott II-od lelkészét, Gergely Ferenc magyárbükkösi lelkészét. A helybeli ref. egyház vezetésének összes gondjait, terheit eddig nagyt. Bodor János első lelkész egyedül hordozta, hiszen derék és szorgalmas segítőtársa, néhai Baczó Mózes II-od lelkész egy évtizednél is hosszabb időn át folyton betegeskedett.

Amidőn a beiktatási ünnepélyvel kapcsolatos tudnivalókat alább közöljük, nem mulaszthatjuk el hangoztatni, hogy a közénk jövő lelkész beiktatása nemcsak a helybeli reformátusoknak, hanem a helybeli magyarságnak is örömmünnepe. Örömmünnepe, hiszen az ő személyével egygyel több lesz azoknak a keveseknek a száma, akik az itteni magyarság vezetését hivatottak vállalni, ellátni.

A mai nehéz időkben, amikor kétszeresen szükségünk van független, puritán jellemű, önzetlen vezető férfiakra, igazán őszinte örömmel üdvözöljük az új lelkész jöttét, akinek személyében, eddigi munkásságában, tudásában s munkabírátságában garanciákat látunk arra nézve, hogy nem pihenni, ékes szónoklatokat tartani, klikkeket szolgálni jön közénk, hanem ref. egyházunknak, magyarságunknak javára munkálkodni, s egyik vezérévé lenni azoknak a küzdelmeknek, amelyek ma minden téren olyan súlyosan nehezdednek reánk.

Nagy munka vár reá itten, de ebben a munkában mindenik becsületes reformátusban, mindenik becsületes magyarban hű, odaadó és áldozatkész munkatársat fog találni.

Hisszük, reméljük, hogy Gergely Ferenc ref. II-od lelkész nemcsak a ref. egyház, a magyarság ügyeinek, érdekeinek lesz értékes és önzetlen munkása, hanem az itt együtt élő különböző fajú és vallású „embertestvérek” békéjét, egymásra-utaltságából fakadó szeretetét s a megértést is ápolni, szolgálni fogja.

Ezzel a hittel üdvözöljük s iktatjuk be Őt abba a székbe, amelyből valamikor dr. Bartók György püspök árasztotta tevékenységének áldásait.

Isten hozza körünkbe mielőbb!

Ifj. Szántó Károly.

## Meghívó.

A szászvárosi ref. egyház tiszteletes Gergely Ferenc megválasztott rendes lelkész fogadására és beiktatására a ref. hiveket, és minden érdeklődőt tisztelettel meghív.

És pedig:

1. Október hó 9-én d. e. fél 10 órakor, Simon Ferenc főgondnok vezetésével, fogadó bizottság indul a vasuti állomásra.

2. 11 órakor a gyülekezet várja és üdvözlözi az érkezőt a lelkészi lakáson Bodor János lelkész vezetésével.

3. Október 12-én d. e. fél 10 órakor a presbiterium gyülekezése a kollegiumban, az új lelkész küldöttségi meghívása és

4. a programmszerű beigtató istentisztelet megtartása a ref. kollegiumi imateremben, 5. folytatólag hivatal átadás.

Október 11-ig bejelentett küldöttségek részére hely tartatik fenn.

Közébed a beköszöntő határozott kívánságára nem lesz. Október 9-ig jelentkező vidékiek elhívásáról gondoskodás történik.

\* \* \*

## Ref. lelkész-beigtatás programja.

1. Gyülekezeti kezdő ének, XC. zsolt:

„Te benned biztunk eleitől fogva  
Uram téged tartottunk hajlékunknak;  
Mikor még semmi hegyek nem voltak  
Hogy még sem ég sem föld nem volt for-  
[málva,  
Te voltál és te vagy erős Isten  
És te megmaradsz minden időben“.

2. Gyülekezeti ének, 159-ik ének:

1. „Szállj alá oh áldott szent lélek  
Az ég tüzét hozd a Sionra!  
Mig áldozunk Isten nevének  
Lángoljon fel szívünk dobogva  
Egyháza szolgáit,  
Kik az Úr oltárát  
Építeni gyűlnek itt össze,  
A mennyei szent tűz élessze.

2. Szent az ügy, mely hevít most minket

Még sincs elég erő magunkban  
Győzelemre csak az segíthet,  
Ha lelked oh Isten velünk van.  
Jövel oh szent lélek  
A Krisztus ügyének  
Légy harcosa most is közöttünk,  
Akik e szent helyre feljöttünk“.

3. Bodor János lelkész beigtató beszéde.

4. Egyházi vegyeskar éneke.

5. Gergely Ferenc lelkész imája.

6. Gyülekezeti ének, 18-ik ének:

„Megáll az Istennek ígéje  
És nem állhat senki ellene:  
A nagy Isten vagyoni mi velünk  
És szent lelke lakozik bennünk“

7. Gergely Ferenc beköszöntő beszéde.

8. Egyházi vegyeskar éneke.

9. Gyülekezet bezáró éneke, 178. 4 v.

„Isten szava megáll mindenha,  
Nem dönti meg senki hatalma!  
Az ige és szentlélek bennünk  
Nekünk mindig erős védelmünk.  
Gyermekeket, nőt, testi életet,  
Hírt és jóllétet  
Elvihet lenyelhet  
A föld gonoszsága:  
De megmarad Isten országa.“

— Gőz- és kádfürdő. Szeptember 18-iki kezdettel a kádfürdő minden csütörtök, péntek, szombat egész nap és vasárnap délelőtt, a gőzfürdő uraknak minden szombaton délután lesz nyitva. A kádfürdő ára 25 leu, a gőzfürdő fürdőruhával együtt 30 leu. Prima masseur és tyukszemvágó.

## A „Hangya” közgyűlése.

Szászvároson a „Hangya” fogyasztási szövetkezet a múlt év június 23-án kezdte meg működését s így alig egy éves multra tekint vissza. Ez év október 5-ikére van II-ik közgyűlése kitűzve, mivel az új adótörvényekhez alkalmazkodni kellett s jövőben a szövetkezeti évek júliustól a következő év júniusáig tartanak. Ezuttal tehát csak félévről történik a beszámolás.

Örömmel halljuk, hogy a félév nyereséggel záródott s így a szövetkezet életképességéről tett tanubizonyosságot.

Jól tudjuk, hogy napjainkban csodák már nem történnek, legkevésbé gazdasági téren. A drága boltbér, a súlyos adók, a folytonosan növekedő szállítási költségek, gyöngye valutánkkal a drága gyarmati cikkek beszerzése mind megannyi akadálya annak, hogy elfogadható árak mellett eredményt lehessen elérni. Ha a Hangya e Scyllák és Charibdiszek között mégis révbe jutott, ennek csak örvendeni lehet.

Azok, akik a szövetkezetek helyes működésének törvényeit közelebbről ismerik, már rég megállapították, hogy ennek két kockája van: az egyik a kellő forgó tőke, a másik a helyes vezetés. A kellő forgó tőke nélkül lehetetlen a forgalom életerét irányítani és a szükséges táplálékkal ellátni, éppen úgy, mint ahogy a kellő egészséges táplálék s ebből származó vér nélkül lehetetlen a test életműködését fenntartani. Viszont a kellő forgó tőke is ügyetlenül fölhasználva csak félsikert, vagy éppen sikertelenséget eredményezhet.

A Hangyáról, folytonosan élénkülő forgalma dacára nem lehet elmondani, hogy forgó tőkével kellően el volna látva. Hiszen összes alaptőkéje mintegy 110,000 leut tesz ki, ami a mai viszonyok között körülbelül egy wagon liszt árának felel meg. Ily csekély tőkével nagyobb vállalatba kezdeni lehetetlen, mert hiszen az üzlet szélesebb alapokra fektetése csak kölcsönpenzzel volna lehetséges, ami pedig, ha egyáltalában kapható, amint mindenki tudja, mai napság méregdrága.

A szövetkezet egészséges fejlesztésének egyetlen módja tehát, ami egyszersmind a közönség igényeinek is nagyobb mérvű kielégítését jelenti: a nagyobb forgó tőke. Ez pedig csak újabb jegyzések által érhető el.

Örömmel halljuk, hogy néhány nagyobb összegű újabb jegyzés tényleg történt s a közgyűlésig újabbakra is van kilátás. Ha az alaptőkét tényleg sikerülne 140—150 ezer leura fölemelni, ez a Hangya üzletkörének jelentékeny kibővítését s újabb közszükségleti cikkeknek bevezetését jelentené a közönség előnyére.

Reméljük, hogy a kérdés fontosságát kelősen fogják megérteni és méltányolni a közgyűlésen résztvevők is, s az ott hallottak folytatását fogják hozni a taggyűjtő üdvös mozgalomnak s ezáltal a Hangya áldásos működésének egy lépcsőfokkal magasabbra emelésének.



## Bellügyminiszteri rendelet az erdélyi tisztviselők pártatlanságáról.

A tisztviselők ne sértsék a polgári és vallásos érzéseket. — Pártatlanságot nyelvi és vallási különbség nélkül!

(Bucuresti, szeptember 25.) A „Keleti Újság” írja: Franasovici államtitkár a következő rendeletet küldte az erdélyi prefektusoknak:

Prefektus Ur,

tudomásomra jutott, hogy egyes erdélyi közigazgatási tisztviselők vallási és egyházi jellegű kérdésekbe avatkoznak, sőt propagandát folytatnak, hogy a gör. kath. hívek térjenek át a görög-keleti vallásra s ezzel nagy vallási surlódásokat és zavarokat idéznek elő, ami ellenkezik az állam magasabb érdekeivel.

A nemzeti konszolidálás nagy feladata közepette e kormányt egy legfőbb eszme vezérli: a román állam konszolidálása új határai között. Ezért nem engedhet meg vallási harcot a két nemzeti egyház között. Közigazgatási tisztviselő a maga szerepét pártatlanul és objektíven kell, hogy betöltse, hogy ne sértse sem a polgári érzelmeket, sem pedig a békés polgárok vallási érzelmeit.

Ennek következtében elrendelem, hogy a közigazgatási tisztviselők semmi szín alatt se vegyenak részt vallási mozgalmakban, melyek az utóbbi időben Erdély különböző részein észlelhetők, különösen ne a két nemzeti egyház között kezdődött harcban.

Elrendelem, hogy minden vallási jellegű mozgalomról azonnal tegyen jelentést, akadályozzon meg erőszakos tényeket minden egyházzal szemben s utasítsa a helyi hatóságokat, hogy a legszigorubb pártatlansággal végezzék kötelességüket a polgárság irányában nyelvi és vallási különbség nélkül. Minden eltérés rendeletemtől szigorú következményeket fog maga után vonni a vétkesekkel szemben.

## Előfizetési felhívás.

Még csak 1 leu 50 bani volt a napilapok számonkénti ára, amikor a „Szászváros és Vidéke” előfizetési árát 80 leuban szabta meg. Azóta a napi- és hetilapok a munkabérek, a papiros, a nyomdai kiadások stb. drágulása miatt már többször emelték az áraikat s ma már egy napilap egyes száma 4 leu, egy hetilap évi díja 120—160 leu. A „Szászváros és Vidéke” előfizetési ára ma is, amikor minden hetilap már egy évvel ezelőtt 100—160 leu volt, 80 leu.

1924. október 1-ével kezdődőleg mi is — akik mindig legutolsók voltunk az emelésben — kénytelenek vagyunk a lap árát felemelni és pedig úgy, hogy:

|             |         |
|-------------|---------|
| egész évre  | 120 leu |
| fél évre    | 60 „    |
| negyee évre | 30 „    |

lesz az előfizetési díj. Egyes szám ára 2 leu 50 bani.

A „Szászváros” és Vidéke 12 évi fennállása óta hiven szolgálja a közérdeket s a megyei, városi ügyeken kívül a napi eseményekről is híven tájékoztatja az olvasóközönseget. Olcsó hirdetési rovataival pedig nemcsak a kereskedelemnek, iparnak, hanem magánosok üzleti érdekeit is előmozdítja.

Hisszük és reméljük, hogy a n. é. közönség ezután is segítségünkre lesz abban a munkában, amely a vidéki

heti sajtóra hárul s minél többen lépnek előfizetőink sorába.

Szászváros, 1924. szeptember 27.

Tisztelettel:

A „Szászváros és Vidéke” szerkesztősége és kiadóhivatala.

## NAPI HIREK.

— **Kinevezések.** A közoktatásügyi miniszter Wildt Ilona tanárnőt, Wildt József dévai törvényszéki tanácselnök leányát a fogarasi állami polgári leányiskolához tanárnővé nevezte ki. — A pénzügyminiszter Ferenci Árpádot a vulkáni szakaszhoz pénzügyőri fővigyázóvá nevezte ki.

— **Áthelyezés.** A pénzügyminiszter Krisbai Sándor pénzügyőri szemlést Aradról a dévai pénzügyigazgatóság kerületébe helyezte át hasonló minőségben.

— **Tanévnyitató a ref. Kún-kollégiumban.** Szept. 21-én vasárnap d. e. 10 órai kezdettel volt a ref. Kún-kollégium évnyitató ünnepélye a kollégium dísztermében. A rendes vasárnapi istentisztelettel kapcsolatban, a szentbeszéd után Bodor János lelkész mondott magasan szárnyaló imát, mely után dr. Nagy Sándor igazgató tartott évnyitató beszédet. Az ünnepélyt egyházi ének zárta be. Közönség szép számmal jelent meg. Másnap, 22-én 8 órakor kezdődött a rendes tanítás.

— **Kövess Hermann tábornagy meghalt.** A volt Monarchia hadseregének egyik kiváló alakja, kövesházi Kövess Hermann tábornagy, aki hosszabb ideig a XII-ik hadtest Nagyszebenben székelő parancsnokságának volt a feje, Bécsben 70 éves korában meghalt. A tábornagy a magyar kormánytól Budapesten egy nagytrafik jogot kapott, de azért állandóan Wienben lakott. Temetése nagy pompával ment végbe.

— **Dr. Veljtan Victor távozása.** Veljtan Victor dr. dévai pénzügyigazgatót a pénzügyminiszter a cluj, oradea-marei és turdai igazgatóságokhoz pénzügyi felügyelővé nevezte ki. Az új kinevezéssel kapcsolatosan dr. Veljtan Victor megvált a dévai pénzügyigazgatóságtól és új hivatalát a napokban Clujon el is foglalta.

## C. ZOBEL

Alapítva 1893. **divatkereskedés** Alapítva 1893.

ORÁȘTIE—SZÁSZVÁROS.

Az őszi szezónra való ruha-

kosztüm-

és kabát-

# szövetek

nagyrésze megérkezett és ajánlom a n. é. vevőközönségnek raktárom megtekintését.

Tisztelettel: **ZOBEL C.**

2 12—13

divatkereskedő.

— **A dévai kereskedelmi- és iparkamara ügye.** Információk szerint vármegyénk prefektusa a közeljövőben Bukarestbe utazik, hogy a kereskedelmi és iparkamarai választások megerősítését a kormánynál kisértesse, mert a kamara működésének késése abba a kellemetlen helyzetbe hozta Hunyad- és Alsófehér megyéket, hogy Arad, amelyhez eddig tartoztak, minden beadványt visszautasít azzal, hogy jogköre e megyékre kiterjedőleg megszűnt. A dévai ipartestület vezetősége akciót indított, hogy az ujonnan megszervezett kamara működését mielőbb kezdje meg.

— **Alaptőkeemelés.** A „Szászvárosi Könyvnyomda Rt.” f. hó 28-án d. e. tartja XII. évi rendes közgyűlését, amelyen a 22051 leu 50 b. évi tiszta nyereség felosztása feletti határozatokon kívül az alaptőkének felemelése iránti javaslat is szőnyegre került. A tőkeemelésnek ugyan nem kedvez a mai pénzhiány és pénzdrágaság (30—40 százalékot is adnak ma a pénzért), de minden esetre helyes — ha későn is — hogy a részvénytársaság, amelynek papírtulajosa és könyvnyomdája van, s ezzel fejlődésről, haladásról téve bizonyosságot, egy régebbi szükségességet elégít ki. A közgyűlés lefolyásáról jövő számunkban fogunk referálni.

— **Jogorvoslat az állampolgárság meg nem állapítása miatt.** Az Országos Magyar Párt az állampolgárság megállapítása tárgyában bárkit ért sérelem tekintetében a közönség segítségére és rendelkezésére áll. Ezen tárgyban kiadott sérelmes határozatok ellen f. év szeptember 30-ig beadandó jogorvoslatoknak teljesen díj- és illetékmentes elkészítésével és beadásával dr. Meskó Miklós dévai ügyvéd van megbízva, aki ily természetű ügyekben a közönségnek, nemzetiségi különbség nélkül, hivatalból, díjmentesen rendelkezésre áll.

— **A dévai Ipartestület kiállítása.** A dévai Ipartestület még az elmúlt évben elhatározta, hogy egy hunyadmegyei kiállítást rendez. A rossz gazdasági viszonyokra való tekintettel a kiállítás rendezése eltolódott jövő esztendőre, amit az Ipartestület 40 éves fennállásának megünneplésével egyidejűleg kíván megoldani. Már most felhívjuk az érdeklődők figyelmét, hogy a kiállítás iránt megfelelő érdeklődést fejtsenek ki, amely kétségkívül a legjobb kilátásokkal kecsegteti vármegyénk szépen fejlődő iparát. — Ime, a dévai Ipartestület bizonyosságot tesz életrevalóságáról. A szászvárosi iparosokat e lap hasábjain sokszor hívtuk fel ipari kiállítás rendezésére, de — sajnos — eredménytelenül. Mi csak aludjunk továbbra is!

— **Tilos a hatóságok által bármely jegyeknek árusítása.** A bellügyminiszter rendeletileg eltiltotta a hatósági közegeknek a sorsjegyek, könyvek, képek és más jegyek árusítását és elhelyezését. E téren ugyanis nagyon sok visszaélés történt a közönség rovására, ami tudomására jutván a bellügyminiszternek, most már szigorú rendelettel kívánja óvni a közönséget attól a már-már tűrhetetlenné vált zaklatásoktól, amelyet mindezekig megtorlatlanul volt kénytelen tűrni. Ez a rendelet már valójában régen esedékessé vált, de közvététele még most sem késő, mert vele a hatósági közegek ugyancsak megtépázott tekintélye részben visszaállítható.

— **Kétéves magyarnyelvű női kereskedelmi tanfolyam Brassóban.** A közoktatásügyi miniszterium a felső kereskedelmi iskolák tanulmányi idejét négy évre emelte fel. Ez a hosszú tanulmányi idő a mai viszonyok közt igen sok szülőre teher. Ezért a



brasói ref. felsőkereskedelmi iskola leánytagozata helyett kétéves női kereskedelmi tanfolyamot szervez, amely működését már most megkezdi. A tanfolyam az általános műveltség mellett megfelelő kereskedelmi szakképzettséget nyújt, amellyel a lányok szükség esetén könnyen kaphatnak állást. A főszűlét német, román nyelvre, könyvvitelre, kereskedelmi számtanra, gyors- és gépirásra fektetik. Emellett azonban a leányöndvédek nevelése általános műveltségi szempontból is alapos kiképzést nyújt. A két évi tanulmányi idő leánytanulóknak a nehéz viszonyok között elég. A tanfolyamot elvégzők állást nyerhetnek bankoknál, takarékpénztáraknál, szövetkezeteknél, magán- és közvállalatoknál, ipari és kereskedelmi cégeknek, gyáraknál, gazdaságokban, üzemekben stb. mint tisztviselők, pénztárosok, gép- és gyorsírók, levelezők stb. E tanfolyamra felekezeti különbség nélkül felvesznek az I. évfolyamra olyan leánytanulókat, kik a IV. polgári osztályt elvégezték, vagy felvételi vizsgát tesznek, a II. évfolyamra pedig azokat, kik valamely felsőkereskedelmi iskola I. évfolyamát, vagy valamely egy éves kereskedelmi tanfolyamot elvégezték. Közelebbi felvilágosítást az igazgatóság ad Brassó, Kut-utca 11.

— **A helybeli róm. kath. plébánia templomában** kedves ünnepségek folytak le e hó 15, 16 és 17-én. Ugyanis a plébánia vezetőinek nagy rendalapítója Assisi Szent Ferenc 700 esztendővel ezelőtt, szeptember 17-ikén nyerte meg Krisztustól az öt rózsa rendjelét Alverna hegyén, mely az olaszthoni híres Umbria legcsodálatosabb helye. Azok a hívő lelkek, akik a Mária-Radnai bucsujárás után a templomban összegyűlekeztek s felszólítást nyertek az ünnepségeken való részvételre, a legnagyobb lelki örömmel jelentek meg a csinosan feldisített templomban és Szent Ferenc lelki világát szemlélték a magyarázások révén. Nem bánta meg egy se, hogy a 8 óras korzó helyett a templom misztikus fényében és csendjében keresett felüdülést. A kedves esti ájtatosságok bizonyára ösztönzésül szolgálnak arra, hogy az októberi Mária-vecsernyéken éppen oly buzgósággal s ugyanolyan leki haszonnal vegyenek részt azok, akik még tudnak Istenben hinni és ügyes-bajos dolgaik eredményes elintézését az Aijonállóra akarják bízni. A vecsernyék minden este fél hét órakor kezdődnek. A plébánia hivatal ezuttal is tudomására adja híveinek, hogy ezentul minden szombaton este megtartja téli időben fél 7 órakor, nyáron pedig 8 órakor a Mária-vecsernyéket.

— **Az iparügyi kihágások elbírálása ezentul az államrendőrség hatáskörébe tartozik.** Az iparügyi kihágások elbírálásánál eddig teljesen zavaros volt az illetékesség. Beavatkozott ebbe minden hatóság: iparhatóság, rendőrség, városi főorvosi hivatal stb. A kereskedelmi minisztérium most értesítette a hatóságokat, hogy jövőben az ipari és kereskedelmi kihágások elbírálására egyedül az államrendőrség illetékes.

— **A takarékkönyvek és kötvények beváltása.** A pénzügyminisztérium szept. 30-ig adott a pénzügyigazgatóságoknak felhatalmazást a magyarországi intézetek által kibocsátott kötvények és takarékpénztári könyvek átvételére. A pénzügyigazgatóságok csupán azokat a könyveket veszik át, amelyekben a legutolsó betéti összeg 1918. október 31-ike előtt van keltezve. Együttal figyelmeztetjük a kötvény és takarékkönyvtulajdonosokat, hogy benyújtott kérelmeikben állampolgárságukat is igazolniuk kell.

## ERZSÉBET MOZI a „TRANSYLVANIA“-ban.

**Ma vasárnap, szept. hó 28-án  
délután 5 és este 8<sup>30</sup> órakor**

FEUILLET OCTAVE

a világhíres francia író regénye filmen

# A SZFINX

társadalmi szalondráma 5 felvonásban,  
főszereplők a nagy olasz tragika:  
Francesca Bertini és ELENA LUNDA.

+++++

**Ezenkívül a kitűnő pótkép:**

## SÁMSON és az áspiskigyók.

Luciano Albertini film 5 felv.

— **Változások a megyei rendőrségen.** Chitila Mihailt Dévára rendőrigazgatónak nevezték ki, egyúttal szolgálattételre a zombolyai rendőrséghez osztották be. — Chici Adrean dévai III. oszt. subcomisart a II. osztályba léptették elő. — A belügyminiszter Cazacu Niculaét Petrozsénybe rendőrigazgatónak nevezte ki.

— **Megvonták az ipartestületek bélyegmentességi jogát.** Tudvalevő, hogy az ipartestületek eddig a postabélyegmentesség jogát élvezték. Egy újabb miniszteri rendelkezés ezt a jogot megvonta. Az amugy is anyagi nehézségekkel küzdő ipartestületek adminisztrációját rendkívül megnehezíti ez az új intézkedés. Az ipartestület abba a helyzetbe jutott, hogy nem tudja összehívni rendes gyűléseit, mert a posta nem viszi szét a meghívókat, bélyegre pedig nincs fedezet. E körülmény arra kényszerítette az ipartestületek elöljáróságát, hogy a helyzetről az iparfelügyelőknek tegyenek jelentést és kérjék, hogy a kormánynál az ipartestületek bélyegmentességének megadása iránt járjon közbe.

— **Uj levelezőlapok.** A postafőigazgatóság közelebről új levelezőlapokat fog forgalomba bocsátani. Ezek a Magyarország, Olaszország, Ausztria, Csehország, Lengyelország és Jugoszlávia felé irányuló forgalmat fogják szolgálni és áruk 3 leu lesz. A többi külföldi országokba küldött levelezőlapok portója 4 leu.

— **A hadirokkantak nyugdíjügye.** A hadiárvak, rokkantak és hadiözvegyek nyugdíjügye rendezésének határidejét a kormány október elsejében állapította meg, most azonban újabb rendelet érkezett a prefektúrára, amely ezt a határidőt 1925. március 31-ig meghosszabbítja. Eddig a határidőig minden érdekelt, olyan is, aki még eddig nem kapott nyugdíjat, valamint az is, akinek nyugdíjügye még nincs véglegesen rendezve, köteles igazoló okmányaival felszerelt kérését az illetékes hatóságokhoz beadni, mert ez az utolsó terminus s ezen határidőn túl érkezett kérvényeket, vagy reklamációkat nem veszik figyelembe. A községekben lakó hadirokkantak, hadiárvak és hadiözvegyek kérvényüket és irataikat a községi elöljárósághoz adják be, amely ezt nyolc napon belül továbbítani köteles.

— **Éjjeli inspekción e héten** (szept. 29 reggel 6 órától okt. 6 reg. 6 óráig a Vladféle gyógyszerár tart. Éjjeli harang működik.

— **A mozi 1896 ban találták fel.** Lumiere Ágost és Lajos 1896. jan. 28-án nyitották meg Lyonban az első mozi. Most ezt a házat a franciák márványlappal jelölték meg.

— **Hirdetmény.** Az 1924. szeptember havi fényüzési és forgalmi adók a következő sorrendben fizetendők be a szászvárosi román kir. adóhivatalba: 1924. okt. 6-án azok, kiknek családi nevük A. B. betűvel kezdődik, 7-én C. D. E., 8-án F. G. H., 9-én I. K. L., 10-én M. N. O., 11-én P. R. S., 13-án T. U. V. Z. és 14-én a részvénytársaságok. Az alkalmazottak utáni 4 százalékos adó október 10-ig fizetendő be. Rom. kir. adóhivatal.

— **Kereskedőink figyelmébe.** A közelgő októberi vásárral kapcsolatosan felvetjük a kérdést: nem volna-e jó, ha kereskedőink is kirakat-versenyt rendeznének, amelynek ideje beleesnék az október 4—6-iki országos vásárra? Egy ilyen kirakat-verseny a vevőközönség érdeklődésének felkeltésén kívül a szépészetet és csin iránti fogékonyságot is szolgálja. A kereskedőtanács és az érdekelt kereskedők figyelmébe ajánljuk a felvetett eszme megvalósulását. A verseny győztesei azok lennének, akik kirakataikat nemcsak a legnagyobb csinnal és izléssel, hanem úgy állítják össze, hogy az árusított cikkek képviselve legyenek benne.

— **Pályázat helyettes tanári állásokra.** A szászvárosi ref. Kún-kollégium elöljárósága pályázatot hirdet egy románnyelvi és egy mennyiségtan-természettani szakos helyettes tanári állásra. Fizetés az igazgatótanács által egyetemlegesen megállapított feltételek szerint. A pályázók internátusi felügyeletet is kötelesek vállalni, melyért lakást, fűtést, világítást s a szolgalmi időre élelmezést kapnak. Az állás azonnal elfoglalandó. Pályázók kellően felszerelt folyamodványaikat sürgősen nyújtás be a szászvárosi ref. Kún-kollégium igazgatóságához. (Orăștie—Szászváros, Hunedoara—Hunyadmegye.

— **Árvaszéki illetékek.** Az igazságügyi minisztériumnak kolozsvári vezérigazgatósága augusztus hó 28-án kelt leiratával közli azon díjakat, amelyek 1924. október 1-től kezdődőleg, az árvaszékhez benyújtott ügydarabok után fizetendők. Eszerint: 1. A 2—5 tétel alatt be nem vett bármilyen kérvényért 5 leu fizetendő. 2. Adás-vevési, csereszerződés, birtokközösségi egyezségek, perenkívüli egyezés, vagy bármely módon létrejött anyagi egyezés iránt beadott jóváhagyási kérelemért az előző 21001—923. igazságügyi rendelet szerint az értékeknek megfelelően a következő díjakat fog kelleni fizetni: 1000 leu értékig 4 leu, 1000—2000 leueértéig 6 leu, 2000—3000 leu értékig 9 leu, ezen felül minden ezer leu értékfeletti után 3 leu. 3. Házassági jóváhagyási kérelemért 100 leu. 4. Örökbefogadási szerződések jóváhagyásáért 200 leu, szegényeknek 50 leu. 5. Nagykorúsításokért benyújtott kérvényekért 200 leu.

— **Pályázati hirdetmény pénzügyőri állásra.** Az aradi pénzügyőri gárdánál 10 pénzügyőri állás van üresedésben, amelyeknek betöltésére a pénzügyőri főfelügyelőség felhatalmazást kapott. Stoica Gyula főfelügyelő ezuton hívja fel a pályázni szándékozókat, hogy az állások elnyerésére irányuló kérelmeiket erkölcsi bizonyítvánnyal, keresztlevéllel és legalább négy középiskola elvégzését tanúsító bizonyítvánnyal felszerelve közvetlenül hozzá nyujtsák be.

— **Megszigorították a lovak kivitelét.** A legfőbb vámigazgatóság rendeletet bocsátott ki az összes vámhivatalokhoz, amely szerint lovakat csak az állattenyésztési vezérigazgatóság (directiunea geerala zootechnice) külön engedélyével szabad kivinni. Csak 7 éven felüli lovakat szabad kivinni, de sem apaméneket, sem kancákat.



— **Iskola-megnyitás.** A róm. kath. polgári és elemi iskolákban a beiratások a felsőbb hatóság által előírt időben megtörténtek. Az ünnepélyes „Veni Sancte” szept. 22 reggel 8 órakor volt s utána megkezdődtek a rendes előadások.

— **Főlemelik a forgalmi adó pauszálrozásának határát.** Az „Ellenzék” írja: A forgalmi adók ellenőrzése és a szükséges könyvek vezetésével járó bajok, kellemetlenségek indították arra a pénzügyi kormányt, hogy megengedje azoknak a kisebb üzleteknek és iparvállalatoknak, amelyeknek évi forgalma a 200.000 leut nem haladja meg, hogy forgalmi adójukat általánosszszegben fizethessék. A szatmári közgazdasági szervek szövetsége nemrég mozgalmat kezdett, mely azt célozza, hogy az általánosan való fizetés kedvezményét terjessze ki évenként az 500000 leut forgalmazó vállalatokra és üzletekre is. A szatmári közgazdasági szervek szövetségének kérelmét az Ugir pártolón támogatta a kormánynál és most — mint Szatmárról jelentik — meg is lesz az akció sikere. Odaérkezett jelentés szerint ugyanis a pénzügyminiszter november hónapban rendeletet bocsát ki, amelyben a forgalmi adó általánosan való fizetésének kedvezményét kiterjeszti az 500000 leunál nagyobb forgalmat nem csináló ipari és kereskedelmi vállalatokra.

— **Hirdetési díjak előre fizetendők.** A vidéki hetilapok legtöbbjénél már évek óta uzus, hogy — a napilapokhoz hasonlóan — a hirdetési díjakat a hirdetés feladásakor előre szedik be. Miután lapunknál is sok a hátralelkos hirdetési díj s annak behajtása, beszéde sok utánjárással, kellemetlenséggel, időpazarlással, költséggel jár, — mi is elhatároztuk, hogy a hirdetési díjak előre fizetesenek. Amikor ezt a hirdetőközönséggel tudatjuk, nem mulaszthatjuk el reámutatni arra, hogy a legolcsóbb hirdetési mód az ujságokban való közlés. Plakátok, körlevelek s külön nyomtatványok ma sok pénzbe kerülnek. Vegyünk egy példát: egy kereskedő v. vállalkozó üzletet nyit s ezt publikálni akarja. 300—500 szinlap nagyságu plakát ára circa 400 leu, azt még címezni, bélyeggel ellátni, avagy a falakra felragasztani kell. Az ujság azt jóval olcsóbban, több példányban eszközli s széles rétegekhez juttatja el a kívánt közleményt. A „Szászváros és Vidéke” a megye minden részébe jár s így a megyei üzletek — akiknek üzletükre a megye határain túl úgy sem terjed — e lapban való hirdetéssel elérik céljukat. Megjegyezzük, hogy az üzletek hirdetéseinek megfogalmazásában kereskedelmi szakképzettséggel segítünk s utmutatással szolgálunk. Tisztelettel: a Szászváros és Vidéke szerkesztősége és kiadóhivatala.

## Megérkeztek!

Van szerencsém a n. é. hölgyközönség szives tudomására hozni, hogy bel- és külföldi legújabb női modellkalapjaim megérkeztek. Alakítások olcsón s pontosan eszközöltetnek.

48 Tisztelettel: 3—3

**Török Bálintné.**

**Az összes rendszerű írógépeket** szakszerűen, jótállással javítja, tisztítja a cluji (Kolozsvár) Körmenty cég írógépműszerésze. — Használt és a legújabb típusú írógépek eladása, becserélése. Megrendelések Moser Lajos mechanikai műhelyében Szászvárosban. 40 3—3

## ILIE G. LACKNER

Craiova, Bul. Carol I. 43.  
Sec. Birou de Alimente și cereale.

Ajánl: Buzát, tengerit, zabot, babot, lisztet, korpát stb. waggontételekben prompt szállit.

**Friss töltésű  
Salvator, Matild,  
Előpataki, Igmándi  
gyógyviz**  
állandóan kapható:

**Dicu Valér**

fűszer, gyarmat- és csemegekereskedésében  
30 Orăștie-Szászváros, Fötér. 7—8

**Gépirót keresek** ügyvédi irodámba. Legyen intelligens és birja a román nyelvet írásban és szóban. Jelentkezés d. u. 3—5 óra között. Dr. Székely Ferenc. 47 3—

**Tanítónőképzőt** és konzervatoriumot végzett nő zongora magán-órákat adna, ha elég növendék jelentkezik, beszél románul és németül is. Jelentkezni lehet a magyar könyvkereskedésben. 56 1—3

## Értesítés!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a Májer Hermann-féle

**szállítási és fuvarozási**

üzletet átvettem. Elvállalok a vasuti állomáshoz és vidékre fuvarozást, teherárak, butorok szállítását és átköltözéseket a legolcsóbb árban. Tisztelettel:

**Májér Jenő,**

szállító és fuvarozó, Szászváros  
46 Ország-ut. 4—4

# Dörner és Lewitzky

## rőfös és rövidáru kereskedése

volt és marad

3 12—13

**a legolcsóbb bevásárlási forrás!**

Egy jó házból való fiú tanulónak fölvétetik.

## LÓWY SÁNDOR áruháza

a férfi-szabó szakmában Hunyadvármegye  
legnagyobb üzeme és legnagyobb szövetraktára  
Petroșeni-ben.

Nagyérdemű vevőimnek van szerencsém a közelgő őszi saisonra elsőrendű uri-szabóságom ajánlani, ugyszintén dusan felszerelt szövetraktárom is.

Készitek kiváló szakember vezetésével a legkényesebb igényeknek megfelelő mindenféle ruhadarabokat, és pedig:

Iskolai ruhákat, egyenruhákat, raglánokat, vadász-kabátokat, sportruhákat, lovagló-nadrágokat stb.

Ugyszintén raktáron tartok mindezekből készen is, melyek a lehető legolcsóbb áron kerülnek eladásra.

Bárki kívánságára szabásom dusan felszerelt kollektióval bárhová leküldöm rendelések felvételére.

Kiváló tisztelettel:

152 36—

**Lówy Sándor versenyáruháza Petroșeny.**